

Yü-re-ğim-de **öy-le** bir **sev-gi var ki**

An-lat-**mak** müm-kün **mü** Ya Ra-ssul **Al-lah**

.....

Ba-ğla-<sub>a</sub>n-mı-**şım** sa-na · sa-na gö-nü-<sub>ü</sub> l-den

Ko-par-**mak** müm-kün **mü** Ya Ra-ssul **Al-lah**

2x

*Wie gross die Liebe in meinem Herz ist,  
kann ich nicht beschreiben, oh Allah!*

*Mein Herz sehnt sich nach dir,  
es ist unmöglich, von dir loszulassen, oh Allah!*

Aussprache:

ı = i, zw. i und u, kehlig, hinten gesprochen /  
s = ss, stimmlos / ş = sch, stimmlos / z = s, stimmhaft / ç = tsch /  
ğ = kaum hörbares g, eher wie Rachen-h / y = j / v = w /  
h = z.T. hinten artikuliert, fast wie leichtes ch

**Yüreğimde** Trad. / Sufi, Türkei

Göz-le-rim-den yaş-la-a r a-ki-yor<sub>2</sub>

Yü-re-ğim-de aş-ki-n ya-şı-yor<sub>2</sub>

Öz-lem ır-mak ol-mu-u ş ta-şı-yor

Din-dir-mek müm-kü-ü n mü-ü - ü

· Ya Ra-ssu-u l A-a l-lah<sub>2 3 4</sub>

2x

*Tränen fließen aus meinen Augen.  
Deine Liebe lebt in meinem Herz.  
Die Sehnsucht fließt wie ein wilder Fluss,  
Es ist nicht möglich, sie zu beruhigen, oh Allah!*

Aussprache:  
ı = i, zw. i und u, kehlig, hinten gesprochen /  
s = ss, stimmlos / ş = sch, stimmlos / z = s, stimmhaft / ç = tsch /  
ğ = kaum hörbares g, eher wie Rachen-h / y = j / v = w /  
h = z.T. hinten artikuliert, fast wie leichtes ch

**Gözlerimden** Trad. / Sufi, Türkei

Ya **Rassul** Allah,  
ya **Habib** Allah 2x

---

Ya **Rassul**,  
ya **Habib**,  
ya **Nebi** Alla<sub>(a a a a a)</sub>h 2x

*Oh Gesandter, oh Geliebter, oh Prophet Gottes!  
Rassul, Habib und Nebi sind drei der 99 Namen Mohammeds.*

*Trad. / Sufi, Türkei*